

BEATVS uir qui n̄ abijt in consilio impior. & in
uia peccator n̄ stetit. & in cathedra pestilentie n̄
sedit. Sed in lege dñi uoluntas ei. & in lege ei me-
ditabit die ac nocte. Et erit tanq̃ lignū qđ plan-
tātū ē secus decursus aquar. qđ fructu suū da-
bit in tēpore suo. Et foliū ei n̄ defluet. & om̃a
q̃cūq; faciat p̃sperabunt. Non sic impij n̄ sic. s; tamq̃
pulsis quē picit uent⁹ a facie t̃p̃. I. deo n̄ resurgit
impij in iudicio. neq; peccatores in cōsilio iustor. & in nou
falsū iusto. 7 iter impior pibit. **P S D A Y L D.**

VARE fremuerunt gentes. & ppli meditati s̃ inania.
Miserunt reges t̃p̃. & principes ducen⁹ in unū adūsus
dñm. & adūsus xpm ei. Dirumpam uincula eor. 7 p̃cia
m̃ anob iugū p̃sor. Qui habitat in celis iridebit eos.
7 dñs subannabit eos. I. loquet̃ ad eos ira sua. 7 in su-
rore suo turbabit eos. Ego autē stitit sū rex ab eo
sup syon monte sc̃m ei. p̃dicans p̃ceptū ei. Dñs dñe ad me
fili m̃ estu. ego hodie genui te. Postula a me 7 dabo
t̃ gentes hereditatē tuā. 7 possessionē tuā t̃mino t̃p̃.
Reges eos in iuga ferrea. tamq̃ figuli cōfringes eos. Et n̄
reges intelligite. erudimini q̃ iudicatis terra. Serui
te dño in amore. & exultate ei cū tremore. Apphen-
dite disciplinā neq̃ndo irascat dñs. 7 peccatis de uia
iusta. Cū exarserit in breui ira ei. beati om̃s q̃ fidet̃

Dñe qđ multiplicati s̃ q̃ t̃bulant me. **P S D. in eo.**
Multi insurgunt adūsū me. Multi dicūt anime
mee. n̄ ē salus ipsi in dño ei. Tu autē dñe susceptor
m̃ es. gl̃a mea 7 exaltatiō cap̃ meū. Voce mea ad
dñm clamaui. 7 exaudiū me de monte sc̃o suo.
Ego dormiui 7 soporati sū 7 exurrexi. qz dñs susce-
pit me. Non timebo milia ppli circūdantis me.
exurge dñe saluū me fac dñs m̃s. Qm̃ tu percussisti
om̃s adūsantes m̃ sine causa. dente peccatorū
7 iusti. Dñe ē sal⁹ 7 sup pplm̃ tuū benedictio tu.
Cū inuocare exaudiū me dñs iusticie mee. **P S D.**
in t̃bulatione dilatasti m̃. Miserere mei. 7 ex-
audi orationē meā. Filii hominū usq; q̃ graui
corde. ut qđ diligētis uanitatē 7 q̃ritis in daciū.
Et scitote qm̃ iustificauit dñs sc̃m suū. dñs exaudi
et me cū clamaui ad eū. I. rascimini 7 nolite
peccare. qđ dicitis in cordib⁹ uris. 7 in uerbis uris
apungimini. Sacrificate sacrificiū iusticie 7 spate

patens ē gutt⁹ eor. linguis suis dolose agebant. ui-
dica illō dñs. Decidant acognitionib⁹ suis. sedm̃ mul-
titudine impietati eor. expelle eō. qm̃ irritauerūt te
dñe. Et letent om̃s q̃ sperant in te. in c̃nū exultab⁹
7 habitabis in eis. Et gl̃abunt in te om̃s q̃ diligēt nom̃
tuū. qm̃ tu benedixisti iusto. Dñe ut scuto bonę uolun-
tatis tue coronasti nō. **P S D. D.** **P**ias me.

Dñe ne in furore tuo arguas me. neq; in ira tua corri-
pias me. Misere mei dñe qm̃ infirm⁹ sū. sana me dñe qm̃ t̃bata
fossa mea. Et anima mea t̃bata ē ualde. 7 tu dñe usq; q̃.
Cōuerte dñe 7 eripe animā meā. saluū me fac p̃p̃t m̃.
sedam tuā. Qm̃ n̄ ē in morte qm̃ memor sit tui. in inferno
aū q̃s̃ fitebit t̃. I. laboraui in gemitu meo. Lauabo p̃singū
lā nocte lectū meū. lā c̃m̃is mei strātū meū rigabo.

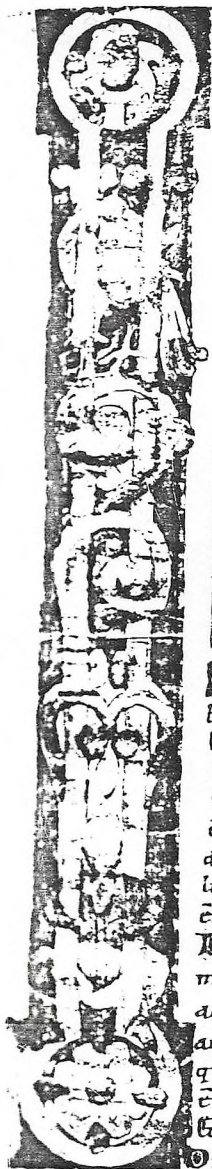
Turbat ē a furore ocul⁹ m̃s. in uet̃aui in om̃s inimicos
meos. Discedite a me om̃s q̃ opamini in iniquitatē. qm̃ exaudi-
ū dñs uocē flet⁹ mei. Et exaudiū dñs deprecationē meā.
dñs orationē meā suscepit. Rubescant 7 c̃bent uehe-
mēt om̃s inimici m̃. cū tant⁹ 7 erubescant ualde uelocit̃.

Dñe dñs m̃s in te speraui. saluū me fac ex om̃ib⁹. **P S D.**
p̃sequētib⁹ me 7 liba me. Neq̃ndo rapiat ĩleo animā
meā. dū n̄ ē q̃ redimat neq; q̃ saluū faciat. Dñe dñs m̃s
si feci istud. si ē iniquitas in manib⁹ m̃is. Si reddidi retribu-
entib⁹ in mala. decida merito ab inimicis mei inani-

Persequē inimic⁹ animā meā 7 cōphendat. 7 c̃cule & intra
uitā meā. 7 gl̃am meā in pulucre deducat. Exurge
dñe in ira tua. exaltare in finib⁹ inimicorū meor. Et ex-
urge dñe dñs m̃s in p̃cepto qđ mandasti. 7 synagoga po-
puloz circūda te. Et p̃p̃t hanc mat̃ū regredere dñs
iudicat pplōs. Iudica me dñe sedm̃ iusticiā meā. 7
sedm̃ innocentia meā sup me. Consumet neq̃cia pecca-
tor. 7 diriget iustū seruā corda 7 renē dñs. I. iustū ad iu-
torū meū ad dño. q̃ saluū fac recto corde. Dñs iudex
iust⁹ fortis 7 patiens. nūqđ irascet p̃singulō die. Nisi dñs
si fueritis gladiū suū uibraui. arcū suū tendendū 7 pa-
raui illud. Et in eo paraui uasa mortis. sagittas suās ar-
denti b̃ effecit. Ecce paruit iusticiā 7 c̃cep̃ dolorē.
7 pepit iniquitatē. I. acū apuit 7 effodit eū. 7 incidit in fo-
ueā quā fecit. Cōuertet dolor ei in cap̃ ei. 7 in uicē ipsi
iniquit̃ ei descendat. Cōfitebor dño sedm̃ iusticiā ei.

7 psalla nōi dñi altissimi. **P S D. D.**
Dñe dñs n̄r qua admirabile ē nom̃ tuū in uniuersa t̃ra.
Qm̃ eleuata ē magnificētia tua sup celō. Exore in

Letter 175 4 fol 141 recte
218/38.



IN NOMINE DNI.
INCIPIT LIBER
GENESIS.

IN PRINCIPIO

CREAUIT DEUS CÆLUM

ET TERRAM

ET TERRAM; TERRA AUTEM
erat inanis, y uacua. Et tenebre erant
sup faciem abyssi. y sps dñi ferebatur
sup aquas. Dixitq; dñs. fiat lux. Et facta
est lux. Et uidit dñs lucem qd eet bona. Et
diuisit lucem ac tenebras. Appellauitq;
lucem diem. y tenebras noctem. factuq;
est uespere y mane. dies unus.

Dixit quoq; dñs. fiat firmamentum in
medio aquarum. y diuidat aquas ab
aquis. Et fecit dñs firmamentum. diuisitq;
aquas que erant sub firmamento ab his
que erant sup firmamentum. Et factum
est ita. Vocauitq; dñs firmamentum celum.
Et factum est uespere y mane. dies secundus.

Dixit uero dñs. congregentur aque que
sub celo sunt in locum unum. y appareat
arida. factuq; est ita. Et uocauit dñs aridam. quam

congregationem aquarum. appellauit maria. Et uidit
dñs qd eet bonum. y ait. berminet terra herbam uirentem
y facientem semen. y lignum pomiferu. faciens fruc
tum iuxta genus suum. cuius sem in semetipso sit
sup terram. Et factum est ita. Et producit terra herbam uiren
tem. y afferentem sem. iuxta genus suum. lignumq;
faciens fructum. y habens unumq; sem. secundum speciem suam. Et uidit dñs qd eet bonum. factuq; est
uespere y mane. dies tertius.

Dixit autem dñs. fiant lumina
ria in firmamento celi. y diuidant diem ac noctem. y sint
in signa y tempora y dies y annos. ut luceant in firma
mento celi. y illuminent terram. Et factum est ita. fecitq;
duo luminaria. luminare maius. ut pteet diei. y lumi
nare minus. ut pteet nocti. y stellas. y posuit eas in firm
amento celi. ut lucerent sup terram. y pteent diei ac
nocti. y diuiderent lucem ac tenebras. Et uidit dñs qd
eet bonum. factuq; est uespere y mane. dies quartus.

Dixit etiam dñs. producat aque reptalia anime uiuenti.
Et uolauit sup terram. sub firmamento celi. Et creauitq; dñs
cete grandia. y omne animam uiuentem. atq; motabilem

quam producat aque in species suas. y omne
uolatile secundum genus suum. Et uidit dñs qd eet bo
num. benedixitq; eis dicens. fructus y multipli
camini. y replete aquas maris. auesq; multipli
centur sup terram. Et factum est uespere y mane. dies quintus.

Dixit quoq; dñs. producat terra animam uiuentem in ge
neris suo. uimta. y reptalia y bestias terre secundum spe
ciem suas. factuq; est ita. Et fecit dñs bestias terre secundum
speciem suas. y uimta. y omne reptale terre in gene
re suo. Et uidit dñs qd eet bonum. y ait. faciamus ho
minem ad imaginem. y similitudinem nostram. y pstat
piscibus maris. y uolantibus celi. y bestis. uniuersq;
creature terre. omniq; reptali qd mouetur sup terram.
Et creauit dñs hominem ad imaginem suam. ad imaginem
dei creauit illum. masculu. y femina creauit eos. Bene
dixitq; illis dñs. y ait. fructus y multiplicamini. y re
plete terram. y subiecte eam. y dominamini piscibus
maris. y uolantibus celi. y uniuersis animantibus que mo
uentur sup terram. Dixitq; dñs. ecce dedi uob omniem
herbam. afferentem sem. sup terram. y uniuersa ligna
que habent in semetipsis seminem generis sui. ut sint
uob in escam. y cunctis animantibus terre. omniq; uolueri
celi. y uniuersis que mouentur in terra. y in quibus est ani
ma uiuentis. ut habeant ad uescendum. Et factu est ita.
viditq; dñs cuncta que fecerat. y erant ualde bona.
Et factum est uespere y mane. dies sextus.

Igitur perfecti sunt celi y terra. y omnis ornatu eorum. Com
pleuitq; dñs die septimo opus suu. qd fecerat. y requieuit
die septimo ab uniuerso ope suo. qd parauerat. Et bene
dixit diei septimo. y sanctificauit illum. quia in illo ces
sauerat ab omni ope suo. qd creauit dñs ut faceret.

Iste generationes celi y terre. quando create sunt. in
die quo fecit dñs celum. y terram. y omne uirgutu
agri ante quam oriatur in terra. omneq; herba
regionis prius quam germinare. Non enim plue
rat dñs dñs sup terram. y homo n erat qui operatur terram.
sed fons ascendebat terra. irrigans uniuersam sup faciem
terre. Et formauit igitur dñs dñs hominem de limo terre.
et inspirauit in faciem eius spiritaculu uitę. y factus
est homo in animam uiuentem.

Plantauerat autem dñs dñs paradysum uoluptatis apn
cipio. in quo posuit hominem quem forma uerat.
Adduxitq; dñs dñs de humo omne lignum pulchru
uisu. y ad uescendu suau. lignum etiam uite in
medio paradysi. lignumq; scientie boni y mali.
Et fluuius egrediebatur de loco uoluptatis ad irri
gandum paradysu. Qui inde diuiditur in quatuor
capita. Nomen unius phison. Ipse est qui circumit omne
terram euilach. ubi nascitur aurum. aurumque terre illius
optimu. Ibiq; inuenitur dbellium. y lapis onichiu.
Et nomen fluuii secundo geon. Ipse est qui circumit
omnem terram ethiopie. Nomen uero fluuii tertii tygris.
Ipse uadit contra assyrios. Fluuius autem quartus ipse
est eufrates.

Uult igitur dñs dñs hominem y posuit eum in paradysu uo
luptatis. ut operetur. y custodire illum. pceptuq;
edicens. de omni ligno paradysi. comede. de ligno
autem scientie boni y mali. ne comedas. In quo etiamq;
enim die comederis cetero. morte morieris. Dixit
quoq; dñs dñs. Non est bonu te hominem solu. faciam

29 x 19,5 cm

M. R. James, A Descriptive Catalogue of the Latin Mss. in the J. R. Library
at Manchester 2 (1921)